

Søndagstanker.
Højskoleforstander Bjerre.

Fristelse.

Gang skrev jeg om, at det
Magt i Verden ved at møde
Maske og Udklædning,
og at deri laa først et "Giv
men ogsaa en stor Trøst. Deri
er jo nemlig, at vi ikke egenlig
til det onde men at vi nar-
sil det.

kastes der et glædeligt
selv vort Menneskevæsen,
hvad Dr. Kromann (Pro-
filosof i Kjøbenhavn) skrif-
Bog om "Maal og Midler
højere Skoleundervisning"
og "Mennesket er ikke ur-
indt, men et i højeste Grad
esen". Altsaa vort egenlige
vort underste Jeg, er ikke
en det er smittet og mis-
at det onde. "Verden (o-
sene) ligger i det onde", si-
nnes; vi ligger i det, men
ke os selv. Vort egenlige
tvært imod det gode i os,
Træng til Retfærdighed,
Glæde. "Der er et Himmel-
Mands Bryst", siger det
ord. Der er vel Synd i hver
Bryst, men ikke et Helvede,
"kjende sig selv" er altsaa
kjende sin Synd og Daarlig-
heden det er at finde dette lille
rig", Mindet om

den straalende Top,
vi er faldne, men atter skal op,
at mørke: dette Himmerig
un som et lille Barn, der er
i Synd og hjælpeløs over
hovede, ganske ligesom i det
et lille Menneskebarn er
slost fortapt, dersom det
der Pleje. Saaledes er vort
Jeg hjælpeløst fortapt, hvis
det ved sine Naademidler tog
med.

Ende er derfor ikke mennes-
som det siges, nej, det er
umenneskeligt, noget djæ-
Ja, det lyder haardt, men er
det. Denne Betegnelse "djæ-
bliver ganske vist ofte mis-
som for Eks. naar et godt
kjærlig Arbejde (et ærligt po-
rbejde eller lign.) betegnes
Djævelskab". Men lige saa
slost og gruelig Betegnelsen
sk" er i saa Fald, lige saa
god og kjærlig Mening er
ar den bruges om at synde.
vort egenlige Væsen at syn-
kunde vi naturligvis aldrig
til at lade det være.

Opfattelse af Synden er
Ringelsen for, at vi kan be-
den (thi man kan umulig
for sit egenlige Væsen), og
kan faa Tilgivelse. Derfor
et bekjendte Kors-Ord: "Til-
di, thi de ve'd ikke havd de
Og dette Ord gjelder alle
Jeg tror aldrig, vi ve'd,
gjør, naar vi synder. Selv
Menneske siger til sig selv:
"Id nok, at det er Synd, jeg
gjør, men jeg har nu saa
lyst dertil" — selv da ve'd
Menneske egenlig ikke, hvad
er for noget grueligt noget.
langt paare ud, end den er,
i ligge dens Magt. Men der
tille, at den kan tilgive os;
ste vi ret, hvad det var, og
det dog, saa kunde ingen ef-
os det, ganske simpelt, fordi
vilde af med det.

Tanke skulde vi ivrigt
over for vores Uvenner og
andere. Naar Folk optræder
os, er vi straks tilbøjelig til at
at det er den pure Ondskab,
det er det for det meste ikke;
en god Del Uklarhed og Mis-
melse med. Vi skulde al Tid
som saa: "ja, han er nu kom-
paas at se fejl paa en Ting,
men maaske ogsaa helt fejl-
ig og bilder sig ind, at jeg er
diskabsfuldt Menneske". Vi
huske det ikke mindst over
litiske Modstandere. Vi skal
for høre op at modarbejde
men vi skal gjøre det med
mulige Forstaelse, dels fordi
bedst undgaar at gjøre Uret,
ordi Arbejdet da først ret kan
til noget. Det er jo saadan
Alt Arbejde, at først naar vi
har det, skridt det fremad.

disks Ord: "at forstaa er det
som at tilgive", er maaske
vel stærke, men vist er det da,

at naar vi kan forstaa, hvordan et
Menneske er kommet ind paa at gjøre
det, som vi er vred paa ham for,
saa kan vi lettest satte os selv i hans
Sted — og tilgive ham. Gud kan
tilgive os, fordi han forstaa os og
ve'd, at vi synder mere af Uklarhed
og Blindhed, end af Ondskab.

Man vil maaske sige: "du gjør
Synden for ringe og svækker Folks
Kamp imod den." Jeg svarer her-
til: tærtimod; jeg gjør den netop
stor og sætter den paa rette Plads,
idet jeg hævder, at den er vort Væsen
fremmed, og jeg opmuntrer net-
op til Kamp imod den, thi det er jo
klart, at jo snarere vi kan blive af
med det, der er vort Væsen imod,
des lykkeligere bliver vi. Lykke og
Salighed bestaar jo ikke i at komme
vek fra Jorden og flytte hen et andet
Sted, men i at blive befriet fra
det onde. Derfor hedder det i Jesu
Afskedsbøn for Disiplene (Joh. 17, 17): "Jeg beder ikke, at du skal
borttage dem fra Jorden, men at du
skal bevare dem fra det onde." Han
vil altsaa gjerne, at vi skal leve et
skjønt, dygtigt og lykkeligt Menneli-
v; men han ve'd, at dette vil ske i
samme Grad, som vi bevares fra det
onde. Derfor stiller alt hans Arbej-
de derpa, og derfor gik han selv i
Spidsen for os i Kampen imod det.

Hvorledes denne Kamp skal føres,
kommer jeg tilbage til en anden
Gang. I Dag peger jeg kun paa
Evangeliet til Søndagen den 15de
Februar, Jesu Fristelse (Mat. 4, 1—
11). Jeg skal ikke udlægge det —
det hører Kirken til, og det vil føre
mi langt for vidt; thi det er et helt
Rustkammer for vor Kamp mod det
onde. Jeg fremhæver kun her et Par
Træk.

Det, som Fristeren stadig gaar ud
paa, er at rokke hans Tro og Tillid
til Faderen. "Dersom du virkelig
er Guds Søn saa gjør det og det" —
Det er Grundstenen i enhver Fristel-
se. Derfor gjelder det først og sidst
at holde den Tro, at Gud er vor re-
tende Fader, der baade kan og vil gjøre
os lykkelige. Var vi ret vis paa
det, saa sogte vi ikke Lykke ved no-
gen Slags ondt.

Dernæst kan vi se paa Omstændig-
hederne:

1) Jesus var ene. Ordet "det er
ikke godt, at Mennesket er ene",
gjelder eigenlig over religiøse Liv
(ikke blot Ågteskabet). Vi kan
vansklig holdte det i Live. Det bli-
ver let kaldt og mat; vi knækkede
lettere sammen og vi falder lettere i
Grublerier. Da Grundtvig i 1825
kjempede mod Prof. Clausen, kunde
han daarlig klare sig med Skriftster-
der og Fortolkninger. Men da fandt
han i Daabspagten den levende, vin-
dende Strøm i Menigheden.

2) Fælles for de to andre er, at
Jesus kom for højt op. Først paa
Templets Ting o: for højt op i det
religiøse. Kan man komme for højt
op i det? Ja, f. Eks. ved Fantasien,
at vi bider os ind at holder meget
mere af Vorherre, end vi gjør, —
ved at føre flere gudelige Ord i Mun-
den, end vi har i Hjertet, — og ved
at staa vor Opfattelse af religiøse
Spørgsmål fast, idet man ligesom
stiller Betingelser og Grensner for
Gud — f. Eks. naar det slaa fast, at
Gud kan ikke have befalet at udryd-
de Kananiterne, Gud kan ikke sende
noget, der gjør ondt osv. Disse
Tanker droftes jo nu, (for Eks. i
"Højskolebladet") og det kan være
godt; vi bør se at komme til at tenke
saa rigtig om dette som muligt.
Der er vist megen Sandhed i selve

Tanke skulde vi ivrigt
over for vores Uvenner og
andere. Naar Folk optræder
os, er vi straks tilbøjelig til at
at det er den pure Ondskab,
det er det for det meste ikke;
en god Del Uklarhed og Mis-
melse med. Vi skulde al Tid
som saa: "ja, han er nu kom-
paas at se fejl paa en Ting,
men maaske ogsaa helt fejl-
ig og bilder sig ind, at jeg er
diskabsfuldt Menneske". Vi
huske det ikke mindst over
litiske Modstandere. Vi skal
for høre op at modarbejde
men vi skal gjøre det med
mulige Forstaelse, dels fordi
bedst undgaar at gjøre Uret,
ordi Arbejdet da først ret kan
til noget. Det er jo saadan
Alt Arbejde, at først naar vi
har det, skridt det fremad.

Da Heins en Gang stod paa et
Bjerg, blev han svimmel og greb fat
i et gammelt Kors, som stod der.
Han beder sine Lasere undskyde
"den sorte Svaged". Lad os følge
ham i det første og ikke i det sidste.
Lad os holde fast ved det gamle
Korsets Ord med Barnetropaa Fa-
deren, saa skal det "bevare os fra
det onde". ("Rand. Dgb.")



"Stjernen" og en Singer Symaskine, kun \$15.75.

"Stjernen" udgiver har sat sig i forbindelse med en af de største Symaskinfabrikter i verden og fan nu byde Bladets Abonnenter en billig og rigtig god Singer Symaskine. Vi har gjort dette Strobi i den Tro, at der er mange, som nog har Brug for en Symaskine, men ikke har Raad til at kjøbe en af de forhøire Maßiner, hvilket heller ikke behøves, naar man fan faa en ligesaa god for det halve af Prisen.

Dette Maßine er forarbejdede af det bedste Materiale og Metal, og ingen Maßine faar lov til at forlade Fabrikken for den ensigst sammenlagt og Anhængter er overbevist om, at den kan udrys fuldstændigt Arbejde og løber let og lydfløjt. Der er ingen indværdige Maßindels og Maßiner er lettet at haandtere for den usvære end de fleste andre Maßiner.

Med voer Maßine følger en smal Samling af Nødskjær (attenuants) en "ruffler", en "tuder", et Sæt Sommere (4 forskellige Bredder indtil 2 Tomme), en Binder, en Draadkliu, et ekstra "chek spring", en Patte Naale, 5 "bobbins", en Struetnu, en Struengøle, en Øjefand med Øjle, en "gauge", en "gauge" Strue samt en Lærebog, altsaa

en komplet Symaskine, frit og færdig til et hvert Brug i Sykunsten. Maßinen er udsparet med Valgs-Årligbor, gothist Øverside og billig og rigtig god Singer Symaskine. Vi har gjort dette Strobi i den Tro, at der er mange, som nog har Brug for en Symaskine, men ikke har Raad til at kjøbe en af de forhøire Maßiner, hvilket heller ikke behøves, naar man fan faa en ligesaa god for det halve af Prisen.

CERTIFICATE OF WARRANTY

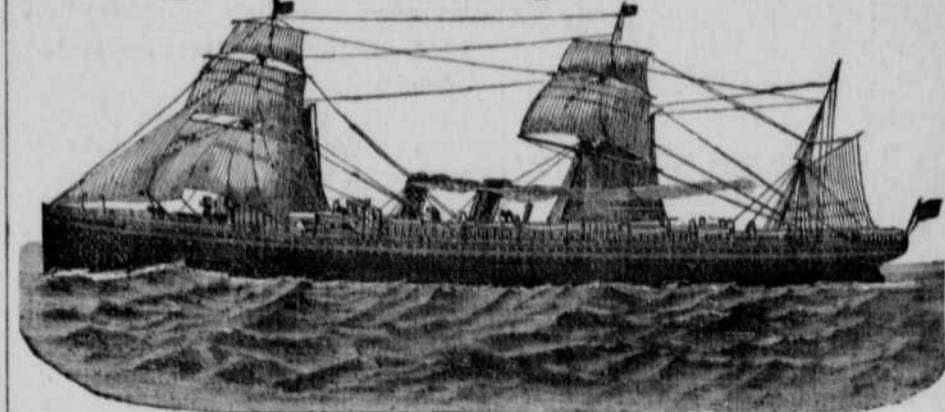
We HEREBY WARRANT the ordinary wear and tear of the Chicago Singer Sewing Machine No. for the term of five years from the date of the sale thereof, and if any part of said machine gives out by reason of any defect therein, we agree to replace the same free of charge. This warranty does not cover accidental breakage, nor the wear or breakage of Scuttles, Bobbins and Needles.

CHICAGO SEWING MACHINE CO.

Maßinen jendes direkte fra Fabrikken i Chicago. Kragten er en Ubetydelighed, ikke over \$1.00 for 500 Mil. Vi vil være anvældt for at Maßinen naar Vestemmelsetet, forudsat man meddeler os den nsigstige Adressé. Opgiv den nærmeste Jernbanestation samt Post Office, County og Stat.

Peter Ebbezon, Dannebrog, Nebr.

Billigt! Hurtigt! Siffert!



Dampfssbilletter til meget billige Priser med alle første klasse Linjer. Mine Billetter vil findes at være saa billige som de billigste, og Billetterne kan selvfølgelig hvilken Linje han ønsker.

Jernbanebilletter følges i forbindelse med Dampfssbilletter.

Holt, der enten selv agter at besøge "det gamle Land" til Etteråret eller ønsker at sende Billetter til Slegtinge eller Venner der hjemme, vil fremme deres egne Interesser og spare Penge ved pr. Postkort at støve efter min fuldstændige Prisliste over Billetter med alle Atlanteklasse Linjer samt Prisen paa Jernbanen til hvilken som helst Plads i Amerika. Prisen opgives fra hvilken som helst Jernbanestation eller Sjællandskøb i det gamle Land, Udvælgende maatte punkt udgaa fra København og tilsvarende. Kortsligende Oplysning om Stjernes Afgang og alle Enkelheder. Skriv efter mit Kirculare.

Pris mine Kombinations-Billetter, der i særlig Grad eigner sig for Holt, som ikke er en lojbar Rejse, men som dog ønsker noget, der er bedre end McLeods. Kombinations-Billetter er en Slags Rundturs-Billet gjældende for McLeods billet på Rejsen til Europa (baa Skjene ikke er jar overvældende), og paa Tilbagerejset faar Passageren den samme udvalg til meget nedsat Pris.

Pengeforsendelser til det gamle Land udbræs til hidtil usvendt billige Priser. Ingen Ulejlighed for Modtageren. Ingen Beskæn. Det kontante Beløb udbetales.

Express-Pakker og Fragtgods fra 1 Pund til 1 Ton forsendes til enhver Part af Verden, hvor Skibe og Jernbaner røffer.

Enhver Pakkespørgsel vedvares prompt og nojagtigt i breve pr. omgaende Post.

* * * * *

2den Rahnts Billetter til nedsatte Priser

for Lystrejsende, som i Etteråret vil besøge Scandinavien, gjældende paa de bedste og fineste Dampere paa Atlanteklasse, erholdes ved i Tide at henvende sig til:

Peter Ebbezon, : : : : : Dannebrog, Nebr.

Dampfssbilletter

OG JERNBANE-BILLETTER

— Sælges paa Henstand eller for kontant Betaling. —

Grundejendom sælges og byttes

Et rigt Udvælg af opbygde Farme i den frugtbare Loup-Dal haves til Salg. Penge udblaaenes i Farme mod 7½ p.c. Rentebartbar aarligt, og uden nogen an-
den Udgift end "Recording of Mortgage" og "Abstract".

Henry Malmgren, St. Paul, Neb.

Nordtyske Gloyd.

Denne Linies berømte Skibe løbe-
række mellem

Baltimore og Bremen,

og beforderer Passagerer til overordent-
lige lave Priser fra

Göteborg, Malmö, Stockholm, Kri-
stiania, Kristianssand, Bergen,

Stavanger, Drontheim,

Til St. Paul, Neb. fun. \$51.75

Til Omaha, " fun. 48.20

Til Blair, " fun. 48.50

København og Esbjerg: \$3.00 lavere.

"Sikkert og Bekvemmelighed"

er Kompaniets Valsgsprøg.

Nordtyske Lophs Skibe har i et Dibrum

af 20 Aar hørt mere end

— 1,885,513 Passagerer —

og 100% sikkerhed over Atlanteklasse.

Nærmere Undretning meddeles af:

A. Schumacher & Co., General-Agenter,

No. 5 So. Gay Str., Baltimore, Md.

J. Wm. Ehshenburg, Gen'l Agent

Chicago, Ill.

Vore Agenter paa Landet.

A. Hoyzen, 18 Washington St., Chicago, Ill

"The Corner Stone of a Nation."

Longfellow.

1620

PLYMOUTH ROCK.

Have you stood on the world famous "Plymouth Rock," or visited the historic scenes in Pilgrim-land? Would you do this in picture and story, send for one of the following books:

Glimpses of Pilgrim Plymouth.—Forty-

photographs with descriptive text, showing the

Plymouth of 1620 and the Plymouth of today.

Price by mail, \$1.50. Reduced size, thirty-four

views, 50 cents.

Sketches about Plymouth.—Fashings by

W. H. Bicknell, in white portfolio. Size, 10x12.

Pilgrim Plymouth.—Sixteen Lophs

claws, with descriptive text. Size, 10x12. Cloth

covers, gilt, \$4.50. Same, in handbooks and binding, \$7.50.